

|   |   |
|---|---|
| 1. Jedinečný identifikační kód výrobku<br>Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků | SONE G 01 A<br>1a   |
| 2. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací                 | Výrobek pro vytápění prostorů v obytných budovách.                                  |
| 3. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |
| 4. Zplnomocněný zástupce  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |
| 5. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků   | 3   |
| Harmonizovaná norma   | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007   |
| Certifikát  | E-30-00155-16 / 2016-04-04  |
| 6. Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku   | 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  |
| Číslo zkušebního protokolu  | 30-12992-T-1 / 2016-03-21   |
| Zkušebna  | Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015              |
| 7. Deklarované vlastnosti výrobku   |   |

| Kód výrobku | Rozměry (mm) |       |         | Jmenovitý výkon (kW) | Jmenovitý výkon teplovodního výměníku (kW) | Spotřeba paliva (kg/h) | Průměr kouřovodu (mm) | Provozní tah (Pa) |
|-------------|--------------|-------|---------|----------------------|--|------------------------|-----------------------|-------------------|
|             | Výška        | Šířka | Hloubka |                      |  |                        |                       |                   |
| SONE G 01 A | 1390         | 628   | 398     | 6,0                  | ---  | 1,64                   | 150                   | 11                |

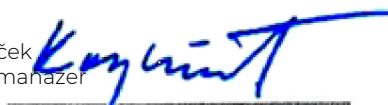
|  |   |                         |                    |                         |
|--|---|-------------------------|--------------------|-------------------------|
| Harmonizovaná norma  | ✓ EN 13240<br>EN 13229                  | EN 16510<br>✓ Ecodesign | DIN+<br>✓ BlmSchV2 | DIBt<br>✓ 15a B-VG 2015 |
| Požární bezpečnost   | Vyhovuje                                |                         |                    |                         |
| Vzdálenost od hořlavých materiálů                                | Zadní (d <sub>R</sub> )                 | 200                     | mm                 |                         |
|  | Čelní (d <sub>P</sub> )                 | 800                     | mm                 |                         |
|  | Boční (d <sub>S</sub> )                 | 200                     | mm                 |                         |
|  | Boční se sklem (d <sub>S1</sub> )       | ---                     | mm                 |                         |
|  | Boční - výklenek (d <sub>S2</sub> )     | ---                     | mm                 |                         |
|  | Boční - umístění 45° (d <sub>S3</sub> ) | ---                     | mm                 |                         |
| Od stropu (d <sub>C</sub> )                                      | 1000                                    | mm                      |                    |                         |
| Reakce na oheň   | A1                                      |                         |                    |                         |
| Riziko vypadnutí hořícího paliva                                 | Vyhovuje                                |                         |                    |                         |
| Emise spalin (CO ve spalinách při O <sub>2</sub> = 13 %)         | 0,0736<br>920                           |                         |                    | %<br>mg/Nm <sup>3</sup> |
| Únik nebezpečných látek  | Vyhovuje                                |                         |                    |                         |
| Teplota povrchu  | Vyhovuje                                |                         |                    |                         |
| Elektrická bezpečnost  | NPD*                                    |                         |                    |                         |
| Čistitelnost   | Vyhovuje                                |                         |                    |                         |
| Maximální provozní přetlak                                       | ---                                     |                         |                    | bar                     |
| Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu                    | 214                                     |                         |                    | °C                      |
| Průměrná teplota spalin za hrdlem při jmenovitém tepelném výkonu | 243                                     |                         |                    | °C                      |
| Mechanická odolnost vůči zatížení kouřovodem                     | NPD*                                    |                         |                    |                         |
| Tepelný tok do prostoru  | 6,0                                     |                         |                    | kW                      |
| Tepelný tok na straně vody                                       | ---                                     |                         |                    | kW                      |
| Energetická účinnost   | 83,6                                    |                         |                    | %                       |

\*), „NPD“ (No Performance Determined), pokud není uvedena žádná vlastnost

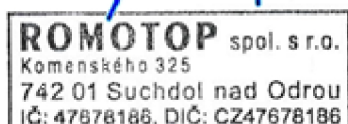
8. Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7.**

Ing. Vladimír Krajiček  
Produktový a inovační manažer



Zpracováno za výrobce a jeho jménem:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technik



1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku  
Typ, séria, sériové číslo alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov
2. Zamýšľané použitie alebo zamýšľané použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou
3. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu
4. Splnomocnený zástupca
5. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností stavebných výrobkov
6. Protokol o posúdení vlastností stavebného výrobku  
Číslo skúšobného protokolu  
Skúšobňa
7. Deklarované vlastnosti výrobku

 SONE G 01 A  
1a

Spotrebič pre vykurovanie priestorov v obytných budovách.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

Harmonizovaná norma EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
Certifikát E-30-00155-16 / 2016-04-04

1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
30-12992-T-1 / 2016-03-21

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

| Kód výrobku | Rozmery (mm) |       |       | Menovitý výkon (kW) | Menovitý výkon teplovodného výmenníka (kW) | Spotreba paliva (kg/h) | Priemer dymovodu (mm) | Prevádzkový ťah (Pa) |
|-------------|--------------|-------|-------|---------------------|--|------------------------|-----------------------|----------------------|
|             | Výška        | Šírka | Hĺbka |                     |  |                        |                       |                      |
| SONE G 01 A | 1390         | 628   | 398   | 6,0                 | ---  | 1,64                   | 150                   | 11                   |

Harmonizovaná norma ✓ EN 13240 EN 13229 EN 16510 ✓ Ecodesign DIN+ ✓ BlmSchV2 DIBt ✓ 15a B-VG 2015

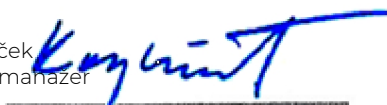
|  |                                      |                         |    |
|--|--------------------------------------|-------------------------|----|
| Požiarna bezpečnosť  | Vyhovuje                             |                         |    |
| Vzdialenosť od horľavých materiálov                              | Zadná ( $d_R$ )                      | 200                     | mm |
|  | Čelná ( $d_P$ )                      | 800                     | mm |
|  | Bočná ( $d_S$ )                      | 200                     | mm |
|  | Bočná presklená stena ( $d_{S1}$ )   | ---                     | mm |
|  | Bočná - výklenok ( $d_{S2}$ )        | ---                     | mm |
|  | Bočná - umiestnenia 45° ( $d_{S3}$ ) | ---                     | mm |
| Od stropu ( $d_C$ )  | 1000                                 | mm                      |    |
| Reakcia na oheň  | A1                                   |                         |    |
| Riziko vypadnutia horiaceho paliva                               | Vyhovuje                             |                         |    |
| Emisia spalín (CO v spalínach pri $O_2 = 13\%$ )                 | 0,0736<br>920                        | %<br>mg/Nm <sup>3</sup> |    |
| Únik nebezpečných látok  | Vyhovuje                             |                         |    |
| Teplota povrchu  | Vyhovuje                             |                         |    |
| Elektrická bezpečnosť  | NPD*                                 |                         |    |
| Čistiteľnosť   | Vyhovuje                             |                         |    |
| Maximálny prevádzkový pretlak                                    | ---                                  | bar                     |    |
| Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone                     | 214                                  | °C                      |    |
| Priemerná teplota spalín za hrdlom pri menovitom tepelnom výkone | 243                                  | °C                      |    |
| Mechanická odolnosť voči zaťaženiu dymovodom                     | NPD*                                 |                         |    |
| Tepelný tok do priestoru   | 6,0                                  | kW                      |    |
| Tepelný tok na straně vody                                       | ---                                  | kW                      |    |
| Energetická účinnosť   | 83,6                                 | %                       |    |

\*), „NPD“ (No Performance Determined), pokiaľ nie je uvedená žiadna vlastnosť

8. Vlastnosti uvedeného výrobku sú v súlade so súborom deklarováných vlastností. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť vyššie uvedeného výrobcu v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011.

**Vlastnosti výrobku(-ov) uvedené v bodoch 1 a 2 sú v súlade s vlastnosťami uvedenými v bode 7.**

Ing. Vladimír Krajiček  
Produktový a inovačný manažer



**ROMOTOP** spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47678186, DIČ: CZ47678186

Spracované za výrobcu a jeho mene:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technik

|   |   |
|---|---|
| 1. Unique identifying code of the product type<br>Type, series, serial number or any other element enabling the identification of construction products | SONE G 01 A<br>1a   |
| 2. Intended use of the construction product in accordance with the appropriate harmonised technical specification                                       | Room heater for residential buildings.  |
| 3. Name, company or registered trademark and contact address of the producer  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |
| 4. Authorised representative  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |
| 5. Assessment and checking system of stability of construction products qualities   | 3   |
| Harmonised technical specification  | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007   |
| Certificate   | E-30-00155-16 / 2016-04-04  |
| 6. Report: Assessment of the Performance of Construction Product  | 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  |
| Test report no.   | 30-12992-T-1 / 2016-03-21   |
| Nominated test laboratory   | Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015              |

**7. Declared qualities stated**

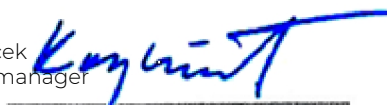
| Product type  | Principal dimensions (mm)              |                         |                    | Nominal output (kW)     | Hot-water exchanger output (kW) | Fuel consumption (kg/h) | Flue pipe deameter (mm) | Flue draught (Pa) |
|---|--|-------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|
|   | Height                                 | Width                   | Depth              |                         |                                 |                         |                         |                   |
| SONE G 01 A   | 1390                                   | 628                     | 398                | 6,0                     | ---                             | 1,64                    | 150                     | 11                |
| Harmonised technical specification  | ✓ EN 13240<br>EN 13229                 | EN 16510<br>✓ Ecodesign | DIN+<br>✓ BImSchV2 | DIBt<br>✓ 15a B-VG 2015 |                                 |                         |                         |                   |
| Fire safety   | Fulfilled                              |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Distance from flammable materials   | Back (d <sub>R</sub> )                 | 200                     |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
|   | Front (d <sub>F</sub> )                | 800                     |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
|   | Side (d <sub>S</sub> )                 | 200                     |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
|   | Side with glass (d <sub>S1</sub> )     | ---                     |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
|   | Side - niche (d <sub>S2</sub> )        | ---                     |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
| Fire behaviour  | Side - location 45° (d <sub>S3</sub> ) | ---                     |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
|   | From the ceiling (d <sub>C</sub> )     | 1000                    |                    | mm                      |                                 |                         |                         |                   |
| Risk of falling out burning fuel  | Fulfilled                              |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Emissions of gases of sobustion (CO in the flue gases at O <sub>2</sub> = 13 %) | 0,0736<br>920                          |                         |                    |                         | %<br>mg/Nm <sup>3</sup>         |                         |                         |                   |
| Release of dangerous substances   | Fulfilled                              |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Surface temperature   | Fulfilled                              |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Electric safety   | NPD*                                   |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Cleanability  | Fulfilled                              |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Maximum operating overpressure  | ---                                    |                         |                    |                         | bar                             |                         |                         |                   |
| Mean flue gas temperature   | 214                                    |                         |                    |                         | °C                              |                         |                         |                   |
| Mean flue gas temperature after throat  | 243                                    |                         |                    |                         | °C                              |                         |                         |                   |
| Mechanical ruggedness to flue gas loading                                       | NPD*                                   |                         |                    |                         |                                 |                         |                         |                   |
| Room thermal heating output   | 6,0                                    |                         |                    |                         | kW                              |                         |                         |                   |
| Water thermal heating output  | ---                                    |                         |                    |                         | kW                              |                         |                         |                   |
| Energy efficiency   | 83,6                                   |                         |                    |                         | %                               |                         |                         |                   |

\*), „NPD“ (No Performance Determined), if no quality is stated

8. The characteristics of the above-mentioned product are in conformity with the declared characteristics. This declaration of performance is made under the sole responsibility of the above-mentioned manufacturer in accordance with Regulation (EU) No 305/2011.

**The characteristics of the product(s) referred to in points 1 and 2 comply with the characteristics referred to in point 7.**

Ing. Vladimír Krajčíček  
Product and innovative manager



**ROMOTOP** spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47678186, DIČ: CZ47678186

Processed by and on behalf of the manufacturer:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technician

1. Eindeutiger Erkennungskode des Produkttyps  
Typ, Serie oder Seriennummer oder beliebiges anderes Element, das die Identifikation der Bauprodukte ermöglicht
2. Verwendungszweck des Produktes im Einklang mit entsprechender harmonisierter technischer Spezifikation
3. Hersteller
4. Bevollmächtigter Vertreter
5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungserklärung von Bauprodukten
6. Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauproduktes  
Prüfbericht Nr.  
Benanntes Prüflabor / Nr.
7. Deklarierte Eigenschaften in der Erklärung angeführt

 SONE G 01 A  
1a

Raumheizer für Wohngebäude.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

Harmonisierte technische Spezifikation  
Zertifikat

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
E-30-00155-16 / 2016-04-04

1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
30-12992-T-1 / 2016-03-21

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

| Produkt     | Hauptabmessungen (mm) |        |       | Nennwärmeleistung (kW) | Wärmetauscherleistung (kW) | Brennstoffverbrauch (kg/h) | Rauchrohrdurchmesser (mm) | Förderdruck (Pa) |
|-------------|-----------------------|--------|-------|------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|
|             | Höhe                  | Breite | Tiefe |                        |                            |                            |                           |                  |
| SONE G 01 A | 1390                  | 628    | 398   | 6,0                    | ---                        | 1,64                       | 150                       | 11               |

Harmonisierte technische Spezifikation

✓ EN 13240  
EN 13229

EN 16510  
✓ Ecodesign

DIN+  
✓ BlmSchV2

DIBt  
✓ 15a B-VG 2015

Feuersicherheit

Erfüllt

Abstand zu brennbaren Materialien

|                                      |      |    |
|--------------------------------------|------|----|
| Rückwand ( $d_R$ )                   | 200  | mm |
| Vorderwand ( $d_P$ )                 | 800  | mm |
| Seitenwände ( $d_S$ )                | 200  | mm |
| Seite mit Glas ( $d_{S1}$ )          | ---  | mm |
| Seite - Nische ( $d_{S2}$ )          | ---  | mm |
| Seite - Ausrichtung 45° ( $d_{S3}$ ) | ---  | mm |
| Decke ( $d_C$ )                      | 1000 | mm |

Brandverhalten

A1

Brandgefahr durch Herausfallen von Brennstoffen

Erfüllt

Abgasemission (CO in den Abgasen bei  $O_2 = 13\%$ )

0,0736  
920

%  
mg/Nm<sup>3</sup>

Freisetzung von gefährlichen Stoffen

Erfüllt

Oberflächentemperatur

Erfüllt

Elektrische Sicherheit

NPD\*

Freisetzung von gefährlichen Stoffen

Erfüllt

Maximaler Betriebsüberdruck

---

bar

Durchschnittliche Abgastemperatur

214

°C

Durchschnittliche Rauchgastemperatur hinter dem Stutzen

243

°C

Mechanische Widerstandsfestigkeit gegen Abgasbelastung

NPD\*

Raumwärmeleistung

6,0

kW

Wasserwärmeleistung

---

kW

Energiewirkungsgrad

83,6

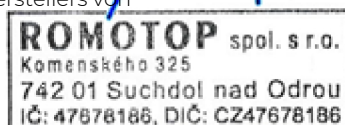
%

\*), „NPD“ (No Performance Determined), wenn keine Eigenschaft aufgeführt ist

8. Die Eigenschaften des oben genannten Produkts stimmen mit den erklärten Eigenschaften überein. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 abgegeben.

**Die Merkmale des/der unter den Nummern 1 und 2 genannten Produkts/Produkte stimmen mit den unter Nummer 7 genannten Merkmalen überein.**

Ing. Vladimír Krajiček  
Bearbeitet im Auftrag des Herstellers von



Verarbeitet durch und im Auftrag des Herstellers:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Techniker

1. Code d'identification du produit type  
Type, série, numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification des produits de construction
2. Utilisation(s) prévue(s) du produit, conformément à la spécification technique harmonisée applicable
3. Nom, entreprise ou marque commerciale déposée, et coordonnées du fabricant
4. Représentant autorisé
5. Système d'évaluation et de certification de la fiabilité des caractéristiques du produit de construction
6. Repport d'evaluation des caractéristiques du produit de construction  
Document N°  
Organisme certificateur

 SONE G 01 A  
1a

 Chauffage des locaux pour  
bâtiments résidentiels.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

 Norme(s) Européennes  
Certificat

 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
E-30-00155-16 / 2016-04-04

 Document N°  
Organisme certificateur

 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
30-12992-T-1 / 2016-03-21

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

**7. Les caractéristiques ici spécifiées dans la déclaration**

| Produit     | Dimensions principales (mm) |         |            | Puissance nominale (kW) | Puissance nominale de l'échangeur (kW) | Consommation de combustible (kg/h) | Diamètre du conduit de fumée (mm) | Tirage de conduit de fumée (Pa) |
|-------------|-----------------------------|---------|------------|-------------------------|--|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
|             | Hauteur                     | Largeur | Profondeur |                         |  |                                    |                                   |                                 |
| SONE G 01 A | 1390                        | 628     | 398        | 6,0                     | ---                                    | 1,64                               | 150                               | 11                              |

|                      |              |                        |                         |                    |                         |
|----------------------|--------------|------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------|
| Norme(s) Européennes | Flamme Verte | ✓ EN 13240<br>EN 13229 | EN 16510<br>✓ Ecodesign | DIN+<br>✓ BImSchV2 | DIBt<br>✓ 15a B-VG 2015 |
|----------------------|--------------|------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------|

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Sécurité incendie | Conforme |
|-------------------|----------|

|  |  |     |    |
|--|--|-----|----|
| Eloignement des matériaux combustibles | Arrière (d <sub>R</sub> )                    | 200 | mm |
|  | Frontal (d <sub>F</sub> )                    | 800 | mm |
|  | Latéral (d <sub>S</sub> )                    | 200 | mm |
|  | Latéral avec vitre (d <sub>S1</sub> )        | --- | mm |
|  | Latéral - niche (d <sub>S2</sub> )           | --- | mm |
|  | Latéral - emplacement 45° (d <sub>S3</sub> ) | --- | mm |
| Plafond (d <sub>C</sub> )              | 1000   | mm  |    |

|                        |    |
|------------------------|----|
| Le comportement du feu | A1 |
|------------------------|----|

|   |          |
|---|----------|
| Risque de retombées de matières brûlantes | Conforme |
|---|----------|

|  |               |                         |
|--|---------------|-------------------------|
| Résidu de combustion émis (CO dans les résidus de combustion pour O <sub>2</sub> = 13 %) | 0,0736<br>920 | %<br>mg/Nm <sup>3</sup> |
|--|---------------|-------------------------|

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Fuite de substances dangereuses | Conforme |
|---------------------------------|----------|

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Température de surface | Conforme |
|------------------------|----------|

|                     |      |
|---------------------|------|
| Sécurité électrique | NPD* |
|---------------------|------|

|          |          |
|----------|----------|
| Ramonage | Conforme |
|----------|----------|

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| Surpression maximale de fonctionnement | --- | bar |
|--|-----|-----|

|   |     |    |
|---|-----|----|
| Température moyenne des résidus de combustion | 214 | °C |
|---|-----|----|

|  |     |    |
|--|-----|----|
| Température moyenne des résidus de combustion derrière la sortie | 243 | °C |
|--|-----|----|

|   |      |  |
|---|------|--|
| Résistance mécanique à la charge de gaz de combustion | NPD* | *NPD (No Performance Determined), si aucune caractéristique n'est mentionnée |
|---|------|--|

|                                   |     |    |
|-----------------------------------|-----|----|
| Puissance de chauffage intérieure | 6,0 | kW |
|-----------------------------------|-----|----|

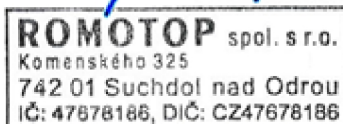
|                                   |     |    |
|-----------------------------------|-----|----|
| Puissance de chauffage dans l'eau | --- | kW |
|-----------------------------------|-----|----|

|                       |      |   |
|-----------------------|------|---|
| Rendement énergétique | 83,6 | % |
|-----------------------|------|---|

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Indice de performance | 0,5 |
|-----------------------|-----|

8. Les caractéristiques du produit ci-dessus sont conformes à l'ensemble des caractéristiques déclarées. Cette déclaration de performance est faite sous la seule responsabilité du fabricant désigné ci-dessus, conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

**Les caractéristiques du ou des produits visés aux points 1 et 2 sont cohérentes avec celles visées au point 7.**

 Ing. Vladimír Krajiček  
Directeur produits et innovation

 Traité par et pour le fabricant:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technicien

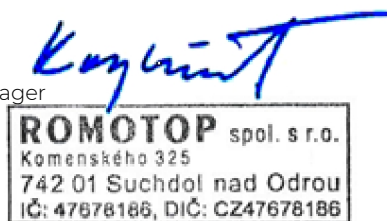
|  |   |
|--|---|
| 1. Codice identificativo univoco del tipo di prodotto<br>Tipo, serie o numero di serie o qualsiasi elemento che permetta di identificare il prodotto | SONE G 01 A<br>1a   |
| 2. Uso previsto o usi previsti dell'elemento in conformità alle specifiche tecniche armonizzate  | Riscaldatore della stanza per edifici residenziali.   |
| 3. Nome, società o marchio registrato e indirizzo del produttore   | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |
| 4. Rappresentante autorizzato  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |
| 5. Sistema di valutazione e verifica della stabilità delle proprietà del prodotto  | 3   |
| Specificazioni tecniche armonizzate<br>Certificato   | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007<br>E-30-00155-16 / 2016-04-04   |
| 6. Protocollo per la Valutazione delle proprietà dei prodotti da costruzione<br>Rapporto di prova nr.<br>Laboratorio di prova designato / nr.        | 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04<br>30-12992-T-1 / 2016-03-21<br>Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015 |

**7. Caratteristiche dichiarate riportate nella dichiarazione**

| Del tip di prodotto   | Dimensioni principali (mm)                  |           |                         | Protenza nominale (kW) | Protenza nominale dello scambiatore di acqua calda (kW) | Consumo di combustibile (kg/h) | Diametro del camino (mm) | Tiro di esercizio (Pa) |
|---|---|-----------|-------------------------|------------------------|---|--------------------------------|--------------------------|------------------------|
|   | Altezza                                     | Larghezza | Profondità              |                        |   |                                |                          |                        |
| SONE G 01 A   | 1390  | 628       | 398                     | 6,0                    | ---   | 1,64                           | 150                      | 11                     |
| Specificazioni tecniche armonizzate                                   | ✓ EN 13240<br>EN 13229                      |           | EN 16510<br>✓ Ecodesign | DIN+<br>✓ BlmSchV2     | DIBt<br>✓ 15a B-VG 2015                                 |                                |                          |                        |
| Sicurezza antincendio   | Requisito soddisfatto                       |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Distanza da materiali infiammabili                                    | Posteriore (d <sub>r</sub> )                |           | 200                     |                        | mm  |                                |                          |                        |
|   | Anteriore (d <sub>p</sub> )                 |           | 800                     |                        | mm  |                                |                          |                        |
|   | Laterali (d <sub>s</sub> )                  |           | 200                     |                        | mm  |                                |                          |                        |
|   | Vetrata laterale (d <sub>s1</sub> )         |           | ---                     |                        | mm  |                                |                          |                        |
|   | Laterali - nicchia (d <sub>s2</sub> )       |           | ---                     |                        | mm  |                                |                          |                        |
| Comportamento al fuoco  | Laterali - posizione 45° (d <sub>s3</sub> ) |           | ---                     |                        | mm  |                                |                          |                        |
|   | Dal soffitto (d <sub>c</sub> )              |           | 1000                    |                        | mm  |                                |                          |                        |
| Rischio di caduta di combustibile ardente                             | Requisito soddisfatto                       |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Emissioni (CO nei gas comburenti all' O <sub>2</sub> = 13%)           | 0,0736                                      |           | 920                     |                        | %   |                                | mg/Nm <sup>3</sup>       |                        |
| Perdita di sostanze pericolose  | Requisito soddisfatto                       |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Temperatura di superficie   | Requisito soddisfatto                       |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Sicurezza elettrica   | NPD*  |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Pulibilità  | Requisito soddisfatto                       |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Sovrappressione massima di funzionamento                              | ---   |           | bar                     |                        |   |                                |                          |                        |
| Temperatura dei gas combusti alla potenza calorica nominale           | 214   |           | °C                      |                        |   |                                |                          |                        |
| Temp. media dei gas di scarico al collo alla potenza termica nominale | 243   |           | °C                      |                        |   |                                |                          |                        |
| Resistenza meccanica al carico dei gas di scarico                     | NPD*  |           |                         |                        |   |                                |                          |                        |
| Potenza termica all'ambiente  | 6,0   |           | kW                      |                        |   |                                |                          |                        |
| Potenza termica all'acqua   | ---   |           | kW                      |                        |   |                                |                          |                        |
| Efficienza energetica   | 83,6  |           | %                       |                        |   |                                |                          |                        |

\*) „NPD“ (No Performance Determined), se non viene riportata nessuna caratteristica

**8. Le caratteristiche del suddetto prodotto sono conformi all'insieme delle caratteristiche dichiarate. Questa dichiarazione di prestazione è fatta sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra indicato in conformità con il regolamento (UE) n. 305/2011.**
**Le caratteristiche del prodotto o dei prodotti di cui ai punti 1 e 2 sono conformi a quelle di cui al punto 7.**

 Ing. Vladimír Krajčec  
Product and Innovation Manager

 Elaborato da e per conto del produttore:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Ingegnere

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu  
Typ, partia lub numer serii ewentualnie jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobów budowlanych
2. Planowane zastosowanie lub planowane wykorzystania wyrobu budowlanego zgodnie z właściwą zharmonizowaną specyfikacją techniczną
3. Nazwa, firma lub zarejestrowana marka oraz adres kontaktowy producenta
4. Upoważniony przedstawiciel
5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobów budowlanych
6. Powiązana specyfikacja techniczna  
Certyfikat  
Protokół z oceny właściwości produktu budowlanego  
Sprawozdanie z badań Nr.  
Laboratorium doświadczalne / Nr.
7. Właściwości przedstawione w deklaracji

 SONE G 01 A  
1a

 Urządzenie do ogrzewania pomieszczeń  
w budynkach mieszkalnych.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

E-30-00155-16 / 2016-04-04

1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04

30-12992-T-1 / 2016-03-21

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015


| Identyfikację wyrobów  | Wymiary podstawowe (mm)               |                         |                    | Moc cieplna znamionowa (kW) | Moc znamionowa wymiennika ciepła (kW) | Zużycie paliwa (kg/h) | Średnica przewodu dymowego (mm) | Ciąg komin (Pa) |
|--|---------------------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------|
|  | Wysokość                              | Szerokość               | Głębokość          |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| SONE G 01 A  | 1390                                  | 628                     | 398                | 6,0                         | ---                                   | 1,64                  | 150                             | 11              |
| Powiązana specyfikacja techniczna                                    | ✓ EN 13240<br>EN 13229                | EN 16510<br>✓ Ecodesign | DIN+<br>✓ BlmSchV2 | DIBt<br>✓ 15a B-VG 2015     |                                       |                       |                                 |                 |
| Bezpieczeństwo pożarowe  | Vykdoma                               |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Odległość od materiałów palnych                                      | Tylna ( $d_R$ )                       |                         | 200                |                             | mm                                    |                       |                                 |                 |
|  | Czołowa ( $d_P$ )                     |                         | 800                |                             | mm                                    |                       |                                 |                 |
|  | Boczne ( $d_S$ )                      |                         | 200                |                             | mm                                    |                       |                                 |                 |
|  | Od strony szkła ścianki ( $d_{S1}$ )  |                         | ---                |                             | mm                                    |                       |                                 |                 |
|  | Boczne - nisza ( $d_{S2}$ )           |                         | ---                |                             | mm                                    |                       |                                 |                 |
|  | Boczne - lokalizacja 45° ( $d_{S3}$ ) |                         | ---                |                             | mm                                    |                       |                                 |                 |
| Z sufitu ( $d_C$ )   | 1000                                  |                         | mm                 |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Reakcja na ogień   | A1                                    |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Zagrożenie związane z wypadnięciem palącego się opał                 | Vykdoma                               |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy $O_2 = 13\%$ )           | 0,0736                                |                         | 920                |                             | %<br>mg/Nm <sup>3</sup>               |                       |                                 |                 |
| Wyciek substancji niebezpiecznych                                    | Vykdoma                               |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Temperatura powierzchni  | Vykdoma                               |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Bezpieczeństwo elektryczne   | NPD*                                  |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Utrzymanie w czystości   | Vykdoma                               |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Maksymalne nadciśnienie robocze                                      | ---                                   |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej                    | 214                                   |                         | °C                 |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Średnia temperatura spalin przy szycie przy nominalnej mocy cieplnej | 243                                   |                         | °C                 |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Wytrzymałość mechaniczna na ładowanie gazów spalinowych              | NPD*                                  |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Przepływ ciepła v powietrze  | 6,0                                   |                         | kW                 |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Przepływ ciepła po stronie wody                                      | ---                                   |                         |                    |                             |                                       |                       |                                 |                 |
| Sprawność energetyczna   | 83,6                                  |                         | %                  |                             |                                       |                       |                                 |                 |

\*) „NPD” (No Performance Determined), jeśli nie została podana żadna informacja

8. Właściwości powyższego produktu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych jest sporządzona na wyłączną odpowiedzialność producenta wymienionego powyżej zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011.

**Właściwości produktu(-ów), o których mowa w pkt 1 i 2, są zgodne z właściwościami produktu(-ów), o których mowa w pkt 7.**

 Ing. Vladimír Krajčiček  
Manager ds. produkcji i innowacji



**ROMOTOP** spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47676186, DIČ: CZ47676186

 Przetwarzane przez iw imieniu producenta:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technik

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja  
Típus, tétel vagy sorozatszám, vagy az építési termékek azonosítását lehetővé tevő bármely más elem
2. Az építési termék rendeltetészerű felhasználása vagy felhasználásai,  
a vonatkozó harmonizált műszaki specifikációval összhangban
3. Név, cég, vagy bejegyzett kereskedelmi védjegy, valamint a gyártó  
kapcsolattartási címe
4. Meghatalmazott képviselő
5. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer
6. Jegyzőkönyv az építési termékek tulajdonságainak értékeléséhez  
Számú vizsgálati jelentés  
Jelölt vizsgálati laboratórium

Készülék fűtéshez lakóépületekben.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
E-30-00155-16 / 2016-04-04  
1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
30-12992-T-1 / 2016-03-21

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

**7. A bejelentett tulajdonságok termékre**

| Típus       | Fő méretek (mm) |           |         | Névleges teljesítmény (kW) | A melegvíz hőcserélő névleges teljesítménye (kW) | Tüzelőanyag fogyasztás (kg/h) | Füstcső átmérő (mm) | Huzatigény (Pa) |
|-------------|-----------------|-----------|---------|----------------------------|--|-------------------------------|---------------------|-----------------|
|             | Magasság        | Szélesség | Mélység |                            |  |                               |                     |                 |
| SONE G 01 A | 1390            | 628       | 398     | 6,0                        | ---  | 1,64                          | 150                 | 11              |

 Harmonizált műszaki előírások  EN 13240  EN 13229  EN 16510  EN 16510  Ecodesign  DIN+  BImSchV2  DIBt  15a B-VG 2015

|  |  |     |                         |
|--|--|-----|-------------------------|
| Tűzbiztonság   | Eleget tesz                                    |     |                         |
| Távolság gyúlékony anyagoktól  | Hátsó fal ( $d_R$ )                            | 200 | mm                      |
|  | Homlokfal ( $d_P$ )                            | 800 | mm                      |
|  | Oldalfal ( $d_S$ )                             | 200 | mm                      |
|  | Oldalfal üveggel ( $d_{S1}$ )                  | --- | mm                      |
|  | Oldalfal - bemélyedése ( $d_{S2}$ )            | --- | mm                      |
|  | Oldalfal - elhelyezése $45^\circ$ ( $d_{S3}$ ) | --- | mm                      |
| Mennyezettől ( $d_C$ )   | 1000   | mm  |                         |
| Tűzre reagálás   | A1   |     |                         |
| Az üzemanyag kiegészének veszélye                                      | Eleget tesz                                    |     |                         |
| Égéstermék-kibocsátás ( $CO$ a füstgázban $O_2 = 13\%$ )               | 0,0736<br>920                                  |     | %<br>mg/Nm <sup>3</sup> |
| Veszélyes anyagok szivárgása   | Eleget tesz                                    |     |                         |
| Felszíni hőmérséklet   | Eleget tesz                                    |     |                         |
| Elektromos biztonság   | NPD*   |     |                         |
| Tisztíthatóság   | Eleget tesz                                    |     |                         |
| Maximális üzemi túlnyomás  | ---  |     | bar                     |
| Égéstermék-hőmérséklet névleges hőteljesítmény mellett                 | 214  |     | °C                      |
| A füstgáz hőmérséklete a füstcsonc mögött a névleges hőteljesítménynél | 243  |     | °C                      |
| Mechanikai ellenálló képesség (a huzattorok terhelhetősége)            | NPD*   |     |                         |
| Helyiség fűtési teljesítmény   | 6,0  |     | kW                      |
| Vízmelegítési teljesítmény   | ---  |     | kW                      |
| Energetikai hatásfok   | 83,6   |     | %                       |

\*) „NPD” (No Performance Determined), ha nincs feltüntetve tulajdonság

8. A fent említett termék jellemzői megfelelnek a bejelentett jellemzőknek. Ez a teljesítménynyilatkozat a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a fent említett gyártó kizárólagos felelőssége mellett készült.

**Az 1. és 2. pontban említett termék(ek) jellemzői megfelelnek a 7. pontban említett jellemzőknek.**

 Ing. Vladimír Krajčec  
Termék- és innovációs menedzser



**ROMOTOP** spol. s r.o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47676186, DIČ: CZ47676186

 A gyártó javára és nevében dolgozták fel:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technikus